

ACTA DEL CONSELL DE COMÚ DE DATA 26 DE SETEMBRE DE 2008

Avui 26 de setembre de 2008, a les 10:00 te lloc a Casa Comuna de La Massana una reunió de Consell de Comú:

ASSISTEIXEN:

Cònsol Major	Josep M ^a Camp Areny
Cònsol Menor	Josep M ^a Garrallà Coma
Conseller Major	David Baró Riba
Consellera Menor	Sònia Font Saboya
Conseller	Miquel Llongueras Lluelles
Consellera	Sandra Bonet Sovilla
Conseller	Arturo Pedro Lopez-Mateos Moreno
Consellera	Maria Pilar Gabriel Bernad
Conseller	Pere Lopez Agràs
Consellera	Miriam Avellana Farré
Conseller	Jaume Sabaté Torres

EXCUSA LA SEVA ABSÈNCIA:

Capità	Jordi Fité Baró
--------	-----------------

RELACIÓ D'ACORDS

S'aprova per assentiment l'Acta de la sessió del dia 17 de juliol de 2008.

Administració general

000372/2008-CONTRACTACIÓ

Turisme i Comunicació

S'aprova el Conveni entre el Comú de La Massana, el Comú d'Ordino i Valls del Nord S.A., referent al pla director de la bicicleta de Les Valls del Nord.

L'Hble. Sr. Pere LOPEZ intervé dient,

Nosaltres votarem a favor d'aquesta proposta que ens he sembla un projecte interessant a llarg termini, però si som sincers ens hem quedat una mica preocupats pel cost només del projecte i per tant no sabem quan pot arribar a costar si el mateix tira endavant. Per tant son projectes que són interessants però s'ha de veure si hi ha algunes actuacions més prioritàries i més econòmiques i em sembla que en aquella zona, ja n'hem parlat varies vegades, hi ha actuacions molt més barates, molt més ràpides i que segurament els ciutadans valorarien molt bé com es intentar acondicionar, dins de les possibilitats, totes les voreres dins d'aquest espai que uneix La Massana amb Ordino, que es un espai molt freqüentat per molts ciutadans i entenem que hauria de ser una actuació prioritària a la del carril bici.

L'Hble. Sr. David BARÓ contesta,

Com bé sabeu aquest pla director neix de la voluntat de la taula de turisme de les Valls del Nord de poder promocionar una destinació turística global com pot ser La Massana i

Ordino. Amb aquest pla director no només estem parlant de crear un carril bici La Massana – Ordino, que evidentment es una cosa força demanada i que a més a més veiem que es molt coherent, que es pot fer i que es viable, sinó que a més a més també resol tota una sèrie de problemàtiques com pot ser per exemple el fet de garantir una connexió entre la baixada dels “riders” que baixen de l’estació de Pal i connectar-ho amb el telecabina per garantir un ordre i una correcció, i també doncs poder enllaçar amb el nucli urbà de La Massana i aquest enllaç també cap a Ordino. No només es tracta de fer un carril bici, perquè en definitiva em podeu dir que pintar quatre línees blanques es una cosa força senzilla sinó aquí de lo que es tracta es de combinar perquè hi hagi trams pels vianants, trams pels vehicles, trams per les bicis, que a més a més hi hagi aparcaments en els llocs estratègics, als punts d’interès turístic. Evidentment estem parlant d’aparcaments per bicicletes. Que hi hagi la senyalització, que hi hagi un estudi de pendents, que hi hagi tot el necessari per fer una bona convivència entre tots, els vehicles, el vianants i els ciclistes. El que es tracta es de poder posar ordre i correcció de manera que amb el creixement de la realitat de tot el que es la bici de muntanya puguem garantir tot un èxit per la parròquia i per Ordino. Aquest pla director te un cost important, com sabeu es una iniciativa que es comparteix amb Ordino i ha estat estudiada. Es una empresa especialitzada que ho està fent i te moltes deferències fora d’Andorra. El cost es el que està amb aquest conveni i el que es tracta es d’estudiar cartografies, pendents, està força justificat i cal dir que varem demanar vàries propostes i aquesta era la més econòmica i la més viable per les Valls del Nord.

L’Hble. Sr. Pere LOPEZ diu,

Només una matisació, compartim gairebé tot el que ha dit el Sr. Baró, la qüestió anava més enllà de tirar endavant aquestes iniciatives i si això era el més urgent en aquests moments vista la situació pressupostària un te que saber que hi ha coses que es poden fer demà i coses que s’han de fer demà passat i són 12.650,- € només el projecte i insistim, perquè ja ho hem dit vàries vegades i avui em sembla que toca dir-ho que es aquí on ho hem de debatre. Que segurament per aquests diners o per una mica menys es podria aconseguir una cosa que es immediata, que es aconseguir aquesta bona comunicació peatonal entre La Massana i Ordino i tindriem ja una cosa consolidada. Aquí entre que farem aquest projecte, aquest projecte quedarà redactat, es faran els estudis, els treballs, s’haurà d’adjudicar ... Estarem parlant d’una cosa que potser serà per d’aquí un any i mig o dos anys, simplement es això l’origen. No discutim ni la bonança, segurament que es una feina que s’ha de fer en aquest sentit, simplement establir una ordre de prioritats i en tot cas nosaltres seguim insistim a intentar tirar endavant perquè ens sembla que es una cosa fàcilment aconseguible pel seu cost i per les actuacions que requereix a tirar endavant aquesta bona connexió de voreres entre Ordino i La Massana.

L’Hble. Sr. Josep M^a CAMP respon,

Aquest pla director de la bicicleta no treu que paral·lelament, perquè com Vostè sap això també en varem parlar a la Comissió d’Urbanisme, no treu que no es pugui treballar en una millora de les comunicacions entre La Massana i Ordino i justament ahir varem tenir una trobada amb el director de mobilitat per parlar d’aquest tema. També se n’ha parlat amb el Ministre no es pas ara la primera vegada, sinó que se n’ha parlat fa temps. Hem de tenir en compte que es carretera general i per poder eixamplar la carretera i fer voreres cal negociar amb el propietaris perquè hi ha terrenys particulars. Es una mesura a llarg termini i es una cosa que li pertoca a Govern. Aleshores que ha fet aquest Comú? Ja en el mandat anterior el que si va fer es una

vorera i ja hi ha aquesta connexió La Massana-Ordino que abans no existia. També estem estudiant paral·lelament d'altres mesures i hi estan treballant els serveis tècnics del Comú de La Massana amb els responsables de mobilitat per veure quina altra solució es podria adoptar, sobretot per creuar la carretera a l'alçada de Santa Catarina. S'estan estudiant mesures per facilitar de creuar la carretera i per evitar que hi hagi accidents i donar més seguretat als vianants. Això ja s'hi està treballant. Hem tingut unes converses amb mobilitat i el que farem ara es fer-les arribar per escrit al Ministre de manera que algunes accions es poden fer de forma immediata. Després evidentment queda l'exemple de la carretera, hi ha també previst el nou vial que passa per allà que canviarà la seguretat i la fisonomia de tota la zona. Però això no està renyit amb lo altre i després evidentment que s'haurà d'establir prioritats segons els costos.

L'Hble. Sr. David BARÓ afegeix,

Aquest pla director evidentment l'execució es una cosa que va més a curt termini, però en lo que es el projecte es preveu que el tinguem enllestit d'aquí a 30 dies, a més a més a partir d'aquí puguem prioritzar i per l'any vinent pressupostar, si s'escau, alguna fase d'execució d'aquest pla director. Després veurem si fem l'any vinent el 100%, si en fem una part, si en fem per exemple el tram que va del telecabina fins a la zona de la Borda de l'Avi per poder garantir aquesta connexió de les bicis que baixen des de Pal. El podem fer per fases, per tant estem parlant de prioritació del pla director, només aquest aclariment. Hem de veure el que podem assolir l'any vinent.

S'aprova aquest punt per assentiment.

Administració general

000136/2008-PROPDEP

Administració general

Vist el contingut de la legislació vigent en matèria de vies públiques i, més concretament, al que disposen al respecte els articles 80.1 j) de la Constitució del Principat d'Andorra i 4.10 e) de la Llei qualificada de delimitació de competències dels comuns, segons els quals és competència dels comuns "*la neteja de les vies públiques, recollida d'escombraries i deixalles i la protecció ambiental i ecològica*".

Atenent a les facultats d'inspecció i control que l'article 33 de la Llei de tinença i protecció d'animals de 30 de juny de 1998, atorga als comuns.

El Comú, amb la finalitat de desenvolupar les competències que els són pròpies en relació a les matèries indicades i tenint present la necessitat de conscienciar tota la ciutadania sobre les obligacions dels propietaris de gossos, especialment pel que fa referència a la recollida dels excrements de la via pública, acorda facultar l'Hble. Comú d'Andorra la Vella a fi i efecte que aquesta Corporació, actuant tant en nom i interès propis com en representació de la resta de comuns, procedeixi a la convocatòria i adjudicació d'un concurs públic que tingui per objecte contractar el disseny de la imatge gràfica i el desenvolupament de la campanya de comunicació denominada "*Campanya de sensibilització adreçada als propietaris de gossos*", adoptant a l'efecte, pels procediments establerts, totes les mesures que consideri escaients al respecte.

L'Hble. Sr. Josep M^a CAMP diu,

Bé, això ja sabeu que es una iniciativa que ve de la reunió de Cònsols, una primera fase que seria fer una campanya de sensibilització, per això es delega el Comú d'Andorra la

Vella, però després també estem mirant d'unificar les Ordinacions igual a tots els Comuns i també d'endurir les sancions i establir unes mesures efectives i un protocol d'actuació que funcioni de manera a eradicar al màxim aquest problema.

S'aprova també aquesta proposta per assentiment.

Administració general

000146/2008-PROPDEP

Administració General i secretaria

Tenint en compte les atribucions i competències dels diferents departaments del Comú de La Massana i amb l'objectiu de millorar encara més l'eficiència de les comissions de treball s'aprova el canvi en les composicions de les comissions i les seves funcions com segueix:

1- Es suprimeix la comissió de Comerç i Indústria. Comerç s'integra dins l'actual Comissió de Turisme i Comunicació, i quedaria com segueix:

Comissió de Turisme, Comerç i Comunicació:

President : David BARÓ RIBA
Vicepresidenta: Sandra BONET SOVILLA
 Sònia FONT SABOYA
 Pere LOPEZ AGRAS

2- De l'actual Comissió d'Urbanisme i Serveis Públics es creen dues comissions: la Comissió d'Urbanisme i la Comissió de Serveis Públics.

Composició de la Comissió d'Urbanisme

President: Josep Maria CAMP ARENY
Vicepresident: Arturo Pedro LOPEZ MATEOS MORENO
 Josep Maria GARRALLÀ COMA
 Pere LOPEZ AGRAS

Composició de la Comissió de Serveis Públics

President: Arturo Pedro LOPEZ MATEOS MORENO
Vicepresident: Josep Maria CAMP ARENY
 Miquel LLONGUERAS LLUELLES
 Jaume SABATÉ TORRES

S'aprova aquesta proposta per assentiment.

Administració general

000147/2008-PROPDEP

Administració general

Es presenta la memòria explicativa, a 30 de juny de 2008 de l'execució del pressupost comunal i de les seves modificacions, així com els moviments i la situació de tresoreria.

L'Hble. Sr. Miquel LLONGUERAS intervé dient,

El resultat pressupostari provisional a 30 de juny del 2008 presenta un superàvit de 1.779.725,19 €. Durant els 6 primers mesos de l'any el Comú de La Massana ha ingressat 11.006.132,17 € i ha tingut una despesa de 9.226.406,98 €. Per tant al tancament de l'execució del pressupost d'aquest primer semestre, la situació es d'un superàvit de 1.779.725,19 € respecte al pressupost aprovat per l'exercici 2008.

L'estat d'execució del pressupost per l'exercici 2008 presenta al 30 de juny una execució del pressupost d'ingressos d'un 54,76% i un 35,54% de percentatge d'execució referent a les despeses. La meitat dels ingressos previstos per l'exercici ja han estat liquidats. L'execució del pressupost d'ingressos del 2008 del Comú de La Massana està tenint un comportament ajustat al que s'havia previst en el seu pressupost. Val a dir que a la presentació del pressupost del 2008 ja es van exposar que els números estaven confeccionats des d'un punt de vista molt realista i preveient l'avaluació de la situació econòmica. Per aquest motiu a 30 de juny del 2008 ja s'han liquidat la meitat dels ingressos previstos per l'exercici i durant el mateix període de l'exercici anterior, en canvi va haver-hi una execució molt més baixa que era d'un 27% del total dels ingressos pressupostats. Es nota una diferència en quan al criteri d'elaboració del pressupost d'ingressos que ara estem al 54% i a l'exercici 2007 estàvem al 27% durant el mateix període. El Comú de La Massana continuarà mantenint una línia de prudència donat el context actual, moderarà al màxim les despeses i prioritzarà les inversions que es tirin endavant.

Els 11.006.132,17 € d'ingressos liquidats provenen de les següents partides: d'impostos indirectes s'han ingressat 938.819,- € això fa referència majoritàriament a la residència, al inquilinat i a la propietat; a lo que fa referència als impostos indirectes d'un import de 495.358,34 € provenen de la liquidació de l'ITP del 4º trimestre del 2007 i 1er. Trimestre del 2008. Pel que fa a taxes i altres ingressos s'han ingressat 2.601.446,66 €. Pel que fa a les transferències corrents, aquestes ascendeixen a 859.820,- €, aquests ingressos fan referència a la llei de transferències i corresponen als dos primers trimestres de l'exercici. Els ingressos patrimonials pugen un total de 72.299,02 €. Les transferències de capital sumen un import de 3.439.280,72 € i aquestes transferències rebudes del Govern corresponen al 1er i 2º trimestres del 2008 i a les regularitzacions dels tres últims anys 2005 – 2006 i 2007.

I als passius financers, el ingrés que tenim de 2.599.108,15 € es fruit de la contractació del préstec que ja es va pressupostar en el seu moment, per fer front a l'aportació financera que el Comú realitza a EMAP, S.A.

El pressupost reflecteix l'esforç per contenir la despesa.

El Comú de La Massana va elaborar uns pressupostos en què va intentar moderar la despesa, però les condicions econòmiques actuals han obligat a incrementar encara més aquestes mesures de contenció i a ajustar al màxim la despesa.

Pel que fa les despeses, les obligacions reconegudes s'elevan a 9.226.406,98 €, cosa que representa el 35,54% del que s'havia pressupostat per l'exercici 2008.

La liquidació per capítols es la següent:

S'ha liquidat el 38,32% de les despeses de personal per un import de 1.726.629,50 €. Aquesta liquidació, que es una liquidació que no es molt elevada, hauria d'estar ara al voltant del 40% al 50%, el motiu es de que el Comú ha decidit no cobrir totes les places que tenia previstes seguint aquest criteri de prudència amb l'execució de les despeses.

Pel que fa a l'apartat de consum de béns corrents i serveis s'han liquidat 2.400.040,01 € el que representa un 27,01% dels crèdits pressupostats per l'exercici 2008. Alhora també s'ha liquidat el 60,12% de les despeses financeres per un import de 341.648,36 €. Aquí veiem que la liquidació de les despeses financeres supera el 50% com tindria que ser si s'ajustés al previst. Aquesta desviació momentània, que ja veurem al final de

l'exercici com acaba, que probablement acabarà seguint la mateixa tònica, es fruit de l'increment del tipus d'interès que s'ha tingut durant aquest primer semestre de l'exercici. S'han realitzat transferències corrents per un valor de 669.512,45 € que correspon a un 59,54% dels crèdits pressupostats per l'exercici i les inversions executades ascendeixen a 1.321.275,97 €, es a dir un 16,74% i correspon a despeses reconduïdes d'exercicis anteriors.

Es preveu que els treballs que fan referència a les despeses reconduïdes finalitzin durant aquest segon semestre del 2008.

Pel que fa als actius financers en aquest cas s'ha liquidat el 100% ja que dins d'aquests actius financers comptàvem com a despesa l'aportació que el Comú fa al fons d'E.M.A.P. S.A. En quan a l'amortització de capital s'ha executat un 43,13% i això fa referència a l'amortització dels préstecs que té contrets el Comú amb entitats de crèdit. Això ha comportat un import de 167.300,69 €

L'Hble. Sr. Pere LOPEZ intervé dient,

Nosaltres en primer lloc volíem fer constar que la intenció de la nostra demanda, quan varem proposar a la Comissió de Finances de parlar a meitat de l'exercici sobre l'execució del pressupost, era i es amb la intenció de fer un anàlisi i un seguiment de l'execució pressupostària, fer alguna valoració i en tot cas tenir alguna actuació d'aquí a final d'any, abans de trobar-nos amb les xifres del tancament. Això requereix que les dues parts vulguin fer aquest debat de manera transparent i neta i jo no voldria entrar en un nou exercici de confusió, que ja sabem com va acabar l'anterior, al voltant de les xifres i dels números. I per tant m'agradaria que aquest debat es pugues fer amb correcció i explicant les coses com son i crec que hem començat malament. Crec que hem començat malament a fer aquesta insistència sobre el resultat pressupostari, aquest superàvit de 1.779.000,- € repetit constantment sense explicar que dins dels ingressos hi ha un préstec de 2.600.000,-€i que per tant estem parlant d'un dèficit en els primers sis mesos de 820.000,- € i per tant o comencem a dir les coses correctament, les expliquem tal com son i fem les reflexions que corresponguin, que es, repeteixo, la finalitat, de la nostra demanda a la Comissió de Finances i el debat que avui teníem ganes de fer aquí, o farem un nou exercici de confusió que lamentablement no aportarà res als ciutadans de La Massana que era el que volíem aconseguir nosaltres amb aquest debat.

En quan a l'execució del pressupost, i es sabut no només aquí a La Massana sinó que les circumstàncies econòmiques son les que son, hi han determinades partides del pressupost d'ingressos que han tingut en aquests sis primers mesos una execució molt minsa. L'11% només en la partida de cessions del POUP, s'havien pressupostat 2.500.000,-€i se n'han recaptat 287.000.€ Encara menys amb el impost de construcció, només un 5% amb els sis primers mesos. Per tant del 1.500.000,-€ que s'havia pressupostat només se n'han recaptat 77.000,- €i altres partides en concepte d'ingressos a nivell d'impostos com per exemple l'ITP, on també hi ha una important desviació del que s'havia pressupostat al que s'està realitzant fins ara.

A més amb aquests sis primers mesos, hem comptabilitzat tot el ingrés que prové del conveni que van signar amb el Govern pel trasllat de runa de l'obra dels túnels dels dos Valires a l'abocador de Beixalis i per tant s'ha computat tot el ingrés amb aquest tancament a l'espera que les despeses aniran venint amb aquesta segona part. A més sobre d'aquest dèficit de 820.000,-€d'aquests primers sis mesos hem de saber que ja s'han facturat la pràctica totalitat dels impostos. Per tant els impostos que hi haurà d'aquí a final d'any, només queda a facturar el impost de comerç que són uns 600.000,-€ però ja s'han facturat el impost d'inquilinat, de propietat, i molts impostos i taxes

comunals que sempre es facturen en les administracions els primers sis mesos. Amb tots aquests números i veient que es cert que amb algun capítol de despesa estant per sota del que havien pressupostat però cal veure per exemple en el capítol de personal, que tot i que estaven al 38% a l'estiu, hi ha un volum d'eventuals important i que hi ha pagues a finals d'any, jo crec que l'execució serà molt propera al que s'havia previst i per tant segons els nostres números que els hem fet ben acurats i seguint tot el que ens han presentat, tot i que ens agradaria que ens haguessin donat una mica més d'informació, estarem parlant d'un exercici amb un tancament bastant negatiu, al voltant dels 3 u 4 milions d'euros de dèficit al final d'any, comptant que ja pràcticament en portem 1 amb aquests primers 6 mesos en el que s'han computat un volum d'ingressos molt significatiu. Ens he sembla que per totes aquestes explicacions, i algun tema més que parlaré si a cas en una segona intervenció, la situació es preocupant, requereix una reflexió sincera per totes les dues parts que si Vostès volen nosaltres tenim ganes de fer-la.

L'Hble. Sr. Miquel LLONGUERAS, diu,

Entenem que el anàlisis de qualsevol pressupost es la diferència entre els ingressos i les despeses pressupostades. Si aquest resultat es positiu, es a dir que els drets liquidats són superiors a les obligacions reconegudes es defineix com a superàvit i si es diferent s'entén com a dèficit i si són iguals, són parells, ja no parlem ni de dèficit ni de superàvit sinó de resultat zero i equilibrat. Quan es va aprovar el pressupost es va aprovar pel Consell de Comú i es va trametre tota la informació, i consta a tots els reculls pressupostaris, ja es definia com a ingrés de passiu financer un préstec per fer front a l'aportació d'EMAP tal com he llegit ara. No es qüestió d'amagar ni de confondre ni de res, però que ens trobem? que a la foto que hem fet al 30 de juny, les coses son així, que els drets liquidats són superiors a les obligacions reconegudes. Dels ingressos previstos al pressupost del 2008, la foto que hem fet ara a l'aquest moment, tenim encara 1.700.000,- € de drets liquidats que encara no s'han aplicat amb despesa, llavors això es superàvit pressupostari, jo no crec que sigui cap confusió. El que es evident es que quan es va aprovar el pressupost d'aquest exercici, aquest ja contenia un dèficit que es finançava mitjançant un préstec de 2.600.000,- € que reitero que aquest préstec era per fer front a l'aportació que el Comú fa a EMAP. Jo si no recordo malament, ara quan estava llegint el desmembrament del import de despeses i d'ingressos per capítols he fet referència que s'havia executat el 100% els passius financers d'ingressos i que feia referència al préstec de 2.599.000,- € per fer front a l'aportació d'EMAP S.A., no hi ha cap intenció d'amagar res ni de confondre ni de res. Com acabarem l'exercici? Com ja he dit, ara hem fet una fotografia i en aquest moment surt així i segur que no tancarem amb un superàvit pressupostari tal com havíem previst en el pressupost inicialment, com acabarem si amb 3,5 milions o amb 4? tots estem intentant fer càlculs de com anirà l'evolució de la despesa, que la part que pot afectar més en aquest dèficit es l'evolució de la liquidació de les despeses d'inversió. Però nosaltres tenim uns altres càlculs per intentar d'encertar el que serà al final. Probablement com ho feu vosaltres. Però sense cap intenció d'alarmar ni res. Si tanquéssim amb el que s'havia previst a l'elaboració del pressupost que era un dèficit de 2.600.000,- € podríem dir que hem assolit el 100% del que s'havia previst inicialment. Però esperem i treballarem conjuntament, evidentment, perquè aquest dèficit pugui ser inferior. Però quan es va aprovar el pressupost per a l'exercici 2008 ja es preveia que hi hauria un dèficit de 2.600.000,- € perquè hi havia un esforç important d'inversió i d'altres capítols, i també un esforç important d'una aportació extraordinària que es feia a EMAP S.A.

L'Hble. Sr. Pere LOPEZ diu,

Nosaltres no tractem d'alarmar a ningú sinó el que plantejàvem a la Comissió era de poder fer un debat. I quan parlo de confusió, parlo de confusió, si dins d'aquests ingressos dels 11.000.000,-€ hi ha un préstec de 2.600.000,- € tots els ciutadans saben que això es cert i per tant que hi ha una sèrie d'ingressos que corresponen als impostos comunals, a l'I.T.P., a les transferències de Govern, a les taxes amb les quals s'han computat tot el conveni de Govern d'aquí a final d'any, per lo tant no cobraran res més que el que hi ha previst i 2.600.000,- € que són els diners que els bancs han deixat. Per tant amb tècnica pressupostària de la qual jo no li tinc que ensenyar res a Vostè ni Vostè a mi tampoc, podem parlar de resultat pressupostari, que es el que Vostè posa en el seu tancament, però a l'hora de parlar de superàvit o de dèficit d'aquests sis mesos estem parlant clarament d'un dèficit de 820.000,- € en els primers sis mesos en els que hem cobrat la majoria dels impostos, en el que hem computat tot el ingrés del conveni que s'ha fet amb Govern pel trasllat de runa als abocadors de Beixalís i en el que queda ben poca cosa d'aquí a final d'any. Fent el seguiment de les despeses, les despeses financeres, les despeses de funcionament, que són molt importants, ens he sembla realment difícil que el dèficit inicial que ja havien pressupostat, perquè es aquest dèficit, aquest préstec era per compensar aquest dèficit de 2.600.000,- € no sigui superior. Perquè li he parlat que amb l'impost de construcció estem al 5%, i que hi poden fer poca cosa Vostès, tampoc no els estic culpabilitzant, estic posant les dades a damunt de la taula. Jo entenc que hi ha coses que no depenen del que Vostès vulguin fer, si no hi ha permisos de construcció, no s'hi pot fer molta cosa, un 5% al impost de construcció els primers 6 mesos, un 11% a la partida de cessions que es una partida molt important que havien previst 2.500.000,- € i l'ITP també molt per sota del que s'havia previst i del que s'havia pressupostat. Per tant molt probablement, excepte que hi hagués algun projecte de construcció o varis projectes molt importants d'aquí a final d'any, un tancament negatiu bastant per sobre dels 2.600.000,-€ de dèficit que ja havien pressupostat al inici. Simplement l'idea era plantejar això, debatre si s'ha de fer alguna cosa, si aquesta situació ja es correcta. A més a més hi ha algun altre tema que es molt important, només s'ha fet 1,3 milions d'euros d'inversió en els primers sis mesos i aquesta inversió, molt bona part venen de factures que estaven al calaix. En aquest Consell de Comú es varen aprovar 300.000,-€ d'honoraris de l'arquitecte de l'edifici de les Fontetes. Veiem passar contínuament factures de treballs que fa molts anys que duren com de la Carretera d'Anyós o de la Carretera d'Escàs, factures d'enllumenat i de treballs civils que també venen de d'altres anys i per tant molt poca inversió. Pràcticament descomptant aquestes factures no s'ha fet res d'inversió en aquests primers sis mesos.

L'Hble. Sr. Miquel LLONGUERAS diu,

Just al punt anterior a la presentació del tancament pressupostari del segon trimestre de l'exercici passàvem la recomposició de les comissions. Aquesta recomposició de les comissions que parlàvem que la comissió de Comerç s'ajuntava amb Turisme i es dividia Serveis Públics i Urbanisme no ho fem perquè si, sinó que es fa per intentar donar un espenta cercant l'eficàcia en quan a l'execució de les obres vist que la configuració que hi havia fins ara de les comissions potser no era suficient per tirar endavant tots aquests projectes. Però lo que està clar que es voluntat de la majoria i entenc que fins i tot del Comú, que es de tirar endavant aquesta nova reestructuració de les comissions per poder donar una espenta, si es possible, en quan a millorar lo que es l'execució de les inversions i tot això.

No es tracta tampoc d'alentir ni de ser ineficaços i alhora ineficients perquè si, sinó aquesta recomposició de les comissions s'ha fet per poder cercar una eficàcia millor. Nosaltres som prudents a l'hora de valorar això, diguem que això no es una medalla ni un premi ni res, sinó que es la fotografia que hem fet ara que dóna aquest resultat, però evidentment, vist l'entorn econòmic que ens envolta, vist com es probable que funcionin els ingressos i vist com es probable que funcionen les despeses es evident que no tancarem l'exercici amb superàvit. Això ho tenim claríssim. El que hem de fer es treballar aquest dèficit que tinguem al tancament de l'exercici per a que sigui de la menor quantia possible i això de l'única manera de fer-ho es tal com es parlava en el punt del carril bici o en els punts en general. Tal com ho tractem a la Junta de Govern com a les comissions es de prioritzar despesa i intentar ser al màxim d'eficient en la despesa, sense perdre ni deixar d'atendre cap obligació ni malmetre el benestar dels ciutadans de la nostra Parròquia.

L'Hble. Sr. Pere LOPEZ diu,

Vostè ja reconeix que tancaran l'exercici amb un dèficit i torna a parlar d'aquest superàvit dels sis primers mesos. No hi ha superàvit en aquests sis primers mesos. Vostè pot continuar negant la evidència tantes vegades com ho cregui oportú. En aquests sis primers mesos ja hem tingut un dèficit de 820.000,- € i tindrem un dèficit pressupostari, si no hi ha res d'excepteional d'aquí a final d'any, bastant superior del que ja estava aprovat que era de 2.600.000,- € I jo crec que això mereix una sèrie de reflexions. Si Vostès no estan disposats a fer-les, nosaltres si que en volem fer algunes altres, que també volem aportar a la Comissió de Finances. Veient ara ja que amb aquests nou mesos que estem a les comissions, que aquest Comú està assumint un volum de despesa molt important amb coses que estan per sobre clarament de les seves possibilitats. Si amb aquests sis primers mesos, insisteixo, amb quasi bé tots els ingressos comptabilitzats i les despeses a la meitat ja tenim un dèficit de 820.000,- € el tancament serà molt dolent. Serà molt dolent i serà amb un dèficit importantíssim. Ens he sembla que s'estan assumint molts actes i moltes activitats de les quals el seu cost, ho hem manifestat moltes vegades amb comissió, es molt elevat. Ens he sembla que hi ha una certa alegria en la concessió d'ajudes, subvencions, actes i activitats. Ens he sembla que hi ha certes actuacions que realitza el Comú que són clarament contraries al interès general, en la realització de determinats treballs, obres d'inversió. Ens preocupa que s'hagin pagat 112.000,- € amb la construcció d'un mur al poble de Sispony que es una cosa que al Comú no li correspon fer i que demostra una mica quina es la utilització que s'està fent dels fons públics i tot plegat ens fa pensar que no son prou conscients de la realitat econòmica, de la realitat financera que hi ha. Assumint dia a dia totes aquestes despeses i trobant-se amb la situació com es troba el pressupost al cap de sis mesos.

L'Hble. Sr. Miquel LLONGUERAS diu,

Torno a repetir que l'única manera de calcular un dèficit pressupostari o un superàvit pressupostari es a dir un resultat pressupostari, es seguint el principi de caixa, la diferència entre drets liquidats i obligacions reconegudes i els drets liquidats son els que s'han de correspondre a l'aprovació del pressupost i les obligacions reconegudes son les que es van aprovar al pressupost més els moviments de crèdits provinents de crèdits reconduïts. I això li torno a dir que l'origen d'aquests fons, es a dir els fons disposats i amb l'aplicació d'aquests fons ens dona una diferència de 1.700.000,- €. Es evident que a dins del ingrés de passius financers, tal com es va aprovar, preveia que hi hauria una pòlissa de crèdit perquè el pressupost de l'exercici es va aprovar amb un dèficit de 2.600.000,- € i d'aquests 2.600.000,- € per dir-ho d'alguna manera amb aquest superàvit

de 1.700.000,-€ significa que de moment encara tenim 1.700.000,-€ per poder-los aplicar més els ingressos que puguem tenir d'aquí a final d'any, més les despeses que tinguem. No crec que sigui motiu de discussió. Es evident que Vostès poden fer la interpretació del pressupost que creguin que han de fer, però repeteixo que es una fotografia que es al 30 de Juny i amb una fotografia d'un tancament al 30 de juny pot servir per prendre mesures de gestió i de prioritats, cosa que ja anem fent al Comú i en concret a la majoria, però es una foto que fem al camí, hem de continuar treballant en el sentit de prioritzar, en el sentit de mantenir la prudència, per arribar amb un tancament que sigui el millor possible al final de l'exercici. Llavors serà al final de l'exercici quan podrem fer les valoracions amb criteris més fermes que ara. Com vostè diu hi ha diferents graus d'execució tant en el pressupost d'ingressos que es del 54% com en el pressupost de despeses que es d'un 30% aproximadament.

L'Hble. Sr. Pere LOPEZ afegeix,

A part del debat, que torno a insistir, de confusió al voltant del dèficit i del superàvit tinc ganes de parlar de coses que siguin més de debat de fons. Jo penso que ha quedat prou clar que dins del superàvit teòric que Vostè ha presentat de 1.780.000,- € hi ha comptat un préstec de 2.600.000,- € i per tant uns diners que no provenen ni d'impostos ni de taxes ni de transferències de Govern ni de qualsevol ingrés corrent que te el Comú, sinó que són uns diners que han hagut d'anar a buscar al banc. A tot arreu a les administracions públiques, a les empreses, a les economies familiars, això es dèficit. Això ha passat en els sis primers mesos en els que Vostès, com fan a totes les administracions, han facturat la majoria dels ingressos i en aquest cas s'han comptat gairebé 1.100.000,- € d'ingressos del trasllat de runa a l'abocador de Beixalis anticipadament amb les despeses que hauran d'arribar al segon semestre.

L'Hble. Sr. Josep M^a CAMP diu,

Lo que no ha entrat no està comptabilitzat aquí. En qualsevol cas ho revisarem si hi ha algun error. Això són ingressos reals al 30 de juny del 2008.

L'Hble. Sr. Pere LOPEZ manifesta,

Només voldria acabar amb la meva intervenció, després parlarem d'aquest tema.

Dels 1.600.000,- € d'ingrés que s'han computat en concepte d'abocadors, hi ha 1.200.000,- € que estan pendents de pagar. Suposo que la gent paga quan va a abocar les terres, això fa part d'aquest contracte amb el Govern que ja tenia uns terminis de pagament establerts que eren al mes d'agost i al mes d'octubre, i per tant jo crec que correspon a l'aquest conveni. En tot cas i avui no tinc ganes de parlar ni de límits d'endeutament, ni d'E.M.A.P., que ja ho haurem de fer inevitablement. La evolució del deute d'aquest Comú i amb el tancament que es preveu, jo penso que mereixeria una reflexió de més nivell per part la majoria i si no la podem fer avui la farem un altre dia. L'any 2003 el deute del Comú de La Massana era de 3.700.000,- € Amb el tancament que tenim publicat a la pàgina Web del Comú de l'any 2006 el deute supera els 16.000.000,- € i estem parlant d'un exercici que s'acabarà tancant entre 3 i 4 milions més de dèficit i per tant de deute. Perquè si anem a buscar els diners al banc, un préstec serà deute, els haurem de tornar. Ens situarem a prop dels 20 milions d'euros i per tant aquesta situació jo penso que requereix una reflexió, veurem si s'estan gestionant bé els diners públics, si hi ha algunes inversions, algunes coses que es fan corresponen, o si cal prioritzar un mica i veure que aquest ritme de despesa no es pot mantenir. Que el Comú amb 4 anys hagi passat de 3 a gairebé 20 milions d'euros de deute, jo penso que mereixeria un debat polític i si avui no el podem fer, al farem un altre dia.

L'Hble. Sr. Josep M^a CAMP diu,

No, es que no ho farem perquè no toca, simplement això. Els seus números amb els nostres es evident que no coincideixen mai. Aleshores poca cosa podem dir, a nosaltres ens pertoca governar al nostre entendre i amb el nostre assessorament hem de tirar endavant. Nosaltres entenem que estem governant amb rigor, amb transparència i amb criteris de prudència en quan al tema pressupostari i a partir d'aquí la situació l'hem d'afrontar. L'hem d'afrontar nosaltres que ens toca governar, després els electors ja parlaran a les urnes quan els hi toqui, de moment ens van donar la confiança amb tot un seguit d'accions que ens van aprovar. Nosaltres però tenim un problema, sabeu quin es el problema del Comú de La Massana? Es que nosaltres tenim i hem de mantenir una estació al 100% del Comú i se'n beneficia tot el país, aquest es el problema que tenim, sinó seriem el Comú menys endeutat que hi ha si agafem estrictament el pressupost del Comú. Penso que això no es just i a més a més se'ns castiga quan resulta que aportem riquesa a tot el país, a tots els comerços, a tots els hotelers. A partir d'aquí que hem de fer? Que les Estacions no inverteixin? Perquè tota inversió que es fa a les estacions ens computa a nosaltres com endeutament. Es una possibilitat, però aleshores arribarem a un punt com Arcalís, que l'Estació arribarà amb una situació de ruïna i el Comú continua estan arruïnat. No fas ni una cosa ni una altra, per tant jo penso que la cosa està clara, governar vol dir assumir responsabilitats. Donar voltes als números si això es superàvit o no, jo no soc economista però això es mes clar que l'aigua. Hi ha un pressupost d'ingressos i un pressupost de despeses i la diferència es dèficit o superàvit, no hi ha més. Més enllà dels préstecs, de l'endeutament que hi pugui haver, això es una altra cosa. Ningú nega que hi ha un endeutament però això es així. La diferència entre els ingressos i les despeses dels primers 6 mesos, de moment, es positiu d'1.700.000,- € Aquí es ve a fer el seguiment pressupostari, a donar la situació financera, no a fer d'altres anàlisis que s'escapen de tot aquest tema.

L'Hble. Sr. Pere LOPEZ afegeix,

Vostè parla d'aquest tema que està claríssim dels ingressos i de les despeses i del superàvit. I a mi em preocupa l'estratègia de confusió ja he dit que avui no volíem parlar d'E.M.A.P. Hem parlat de despesa de funcionament del Comú, de les inversions que s'estan fent, he parlat dels 112.000,- € del mur de Sispony, he parlat de determinades factures que venen d'anys anteriors, no li volia tornar a recordar, perquè ja ho vaig fer, i quan Vostè es va presentar a les eleccions no va dir tota la veritat sobre la situació que tenia el Comú. Avui tornem a tenir un exercici de confusió perquè Vostès tenen un superàvit, aquest que diuen que tenen de 1.779.000,- €, però si haguessin anat a buscar al banc en lloc de 2.500.000,- € 4.000.000,- € el tindrien de 3.000.000,- € i si haguessin demanat 10.000.000,- € de préstec al banc tindrien un superàvit de 8.000.000,- € Per tant no m'agradaria seguir amb l'estratègia de no dir als ciutadans de La Massana que en aquests 6 primers mesos el Comú ha gastat 820.000,- € més dels que ha ingressat i ha anat a buscar al banc 2.500.000,- € i aquesta es la realitat i això si que ho entén tothom. Si Vostès volen jugar amb la tècnica pressupostària per dissimular aquesta realitat novament estem amb un exercici de confusió que ja deia al principi que volíem evitar i que volíem parlar de la realitat dels números i s'havia de fer alguna cosa. Si no s'ha de fer res no hi ha cap problema. Si creuen que la situació està bé, si creuen que està ben gestionat, que donen una bona sortida als fons públics i si aquesta situació no els preocupa, tanquem el debat aquí. Expliquem a la gent que aquests sis primers mesos hi ha hagut un dèficit de 800.000,- € que a final d'any el tindrem de 3 u 4 milions d'euros i no passa res. Que això es completament assumible i podem tirar endavant.

L'Hble. Sr. Josep M^a CAMP manifesta,

Miri per acabar perquè penso que no podem allargar més el debat amb un tema així i donem voltes al mateix. Jo penso que el qui intenta confondre es Vostè i una cosa es el superàvit pressupostari, bé si com Vostè diu van a buscar 8.000.000,- € tindrien un superàvit de 8.000.000,- € El superàvit pressupostari no vol dir que s'hagués incrementat l'endeutament d'aquests 8 milions d'euros que això ningú ho ha negat.

Lo que no podem es confondre. La situació pressupostària que es la diferència entre els ingressos i les despeses es aquesta. Vol dir que s'ha incrementat 2.600.000,- € el dèficit, probablement això ningú li nega, però el que no es pot fer es barrejar conceptes. Si Vostè te solucions, si li preocupa aquesta situació, lo que te que fer es portar la seva experiència o les seves solucions o treballar-les en qualsevol cas en el lloc on toca que es a la comissió de Finances. Perquè en un Consell de Comú es ve a debatre, es ve a discutir, però no a treballar. Aquí es impossible treballar, fa falta números, fa falta els tècnics, fa falta moltes coses, per això hi ha la comissió de Finances. Si té solucions porti-les.

L'Hble. Sr. Pere LOPEZ continua dient,

Estem totalment d'acord amb lo que ha dit i penso que ha quedat tancat el debat sobre el dèficit i el superàvit. I a més a més l'objecte d'aquesta demanda que varem fer a la Comissió, a més del treball que els companys estant fent a les respectives Comissions d'anàlisis de les partides es intentar retallar despeses o intentar veure que es el que es pot fer per fer el mateix o gairebé el mateix amb un mínim cost i això jo crec que estaria be que ho reconegués perquè sap que es així i que fem el que podem, jo agafó la seva proposta i la seva oferta en aquest sentit per fer-ho, perquè em sembla que la situació del Comú s'ho mereix i nosaltres volem fer aportacions en aquest sentit i estem disposats a treballar o a intentar buscar solucions en aquest sentit. Per tant si això que ha dit al final es una porta oberta a treballar conjuntament evidentment nosaltres l'agafem i ens hi posem amb les Comissions. També caldrà veure que puguin prendre en consideració algunes de les propostes que puguem fer.

Cultura i educació

000141/2008-PROPDEP

Biblioteca

S'aprova el preu públic de 6 €/hora per la utilització del servei de Internet per als usuaris de la biblioteca en la classe Turista i/o qualsevol interessat que no disposi del carnet de resident ni de resident temporal.

Esports i Joventut

000139/2008-PROPDEP

Esports i Joventut

S'aprova el preu de l'activitat de karate per un import de 67,50 euros per trimestre amb el 50% de descompte a partir del segon germà.

Esports i Joventut

000140/2008-PROPDEP

Esports i Joventut

S'aprova el preu de la ludoteca de les 7h30 a les 8h30, per les vacances escolars, per un import de 10 euros per infant.

Precs i preguntes

L'Hble. Sr. Pere LOPEZ demana,

En primer lloc voldríem demanar en relació a l'estat dels treballs del nou centre de salut. Es una obra que correspon a Govern, ja ho sabem. El projecte es va publicar al B.O.P.A a principis de juliol, parlava de dos mesos per realitzar aquest projecte i en principi sembla que les previsions són que s'hauria hagut de treure com a mínim el concurs per l'adjudicació d'aquests treballs públics. I ens preocupa una mica aquest retard que pugui haver-hi perquè, teòricament, el projecte hauria d'estar sobradament acabat i segons el calendari els treballs haurien d'estar fets.

L'Hble. Sra. Pilar GABRIEL contesta,

Una vegada es va adjudicar a l'arquitecte que s'encarregaria de fer aquest projecte, aquest Senyor ha tingut temps fins el dia 24 d'aquest mes per presentar-ho, ara el que falta es que el Ministeri convoqui quina serà l'empresa que se li adjudicarà les obres. L'obra en general està pensada que acabi a finals d'any no abans. No es un problema nostre tampoc. Aquesta obra està previst que acabi a finals d'any i no hi ha cap altre problema. Si que es veritat que el Ministeri te el pressupost, te els diners, únicament que clar ha de seguir el seu curs. Sap que a l'estiu tot es retarda, ha agafat aquest període d'estiu. Aquest Senyor per presentar el projecte de com aniria l'estructura del Centre de Salut tenia temps fins ara. Per fer això li ha calgut reunions, no hi ha cap problema i està tot seguint el seu curs.

L'Hble. Sr. Josep M^a CAMP afegeix,

Vaig estar justament parlant l'altre dia amb la Sra. Ministra i la intenció es d'adjudicar-ho. Tot fa preveure que aquesta obra s'ha d'adjudicar qualsevol dia d'aquests.

L'Hble. Sr. Pere LOPEZ afegeix,

Justament es lo que contàvem, però com s'havia parlat d'una gran retallada pressupostària a nivell de Govern i aquesta partida com a mínim havia d'haver sortit a licitació. Pensàvem que no hagués estat aquesta partida una de les que han estat retallades en el pressupost de Govern.

L'Hble. Sra. Pilar GABRIEL diu,

No, no aquesta partida no ha estat retallada ni molt menys. Està garantida i són uns diners reservats per aquest centre de salut.

L'Hble. Sr. Pere LOPEZ demana,

En relació a l'adjudicació que es va aprovar en Junta de Govern, per la concessió del espai destinat a Bar de la Plaça, s'havia parlat de que potser estaria obert de cara a la Copa del Món que va haver-hi de BTT i que estaria a l'estiu, diríem que els treballs no han començat i voldríem saber si hi ha algun problema amb l'adjudicació?

L'Hble. Sr. David BARO, contesta,

Bé, com sabeu es va fer un concurs públic on es van presentar varies empreses, es va escollir una amb base, amb criteris, amb projecte i amb lloguer d'un preu mensual. Com sabeu això es un local que el Comú lloga, de fora està acabat però de dins s'ha de fer tot. Es va presentar el projecte, es va acceptar i es va acordar de que es tirés endavant. L'únic es que s'ha hagut de replantejar el projecte perquè hi havia coses imprevistes

com pot ser el terra. El terra d'aquest espai te un desnivell important i això fa que calgui replantejar amb els arquitectes tota la organització interior d'aquest espai.

Hem parlat recentment amb aquesta empresa, el contracte crec que començava molt properament. Es va pactar que a partir d'una data concreta es començaria a pagar el lloguer, tot i que no estigui acabat haurà d'atenir-se a l'aquesta obligació. Les obres començaran ben aviat i es preveu que a més a més acabin molt ràpidament i la inauguració es podrà fer molt probablement abans de la Fira Mercat de Nadal que es farà a la plaça de les Fontetes.

L'Hble. Sr. Pere LOPEZ comenta,

Jo voldria debatre sobre la sorpresa negativa de perquè s'ha fet l'entorn de protecció de Casa Rull que ha sortit publicat al BOPA justament quan els treballs del mur, que tenen un impacte molt notable i al nostre entendre negatiu en quan a la fisonomia del poble de Sispony, han finalitzat. Justament s'ha acabat l'obra i el Govern ha publicat al BOPA la protecció dels entorns de Casa Rull i de l'església de Sispony. Llàstima que aquest entorn i el compliment d'aquesta llei que fa tants anys que està aprovada no s'hagués pogut fer abans, perquè el mur ja està construït.

L'Hble. Sr. Josep M^a CAMP contesta dient,

Aquí hi ha dos parts. El mur aquest encara no està acabat d'acondicionar, que són uns treballs complementaris que haurà de fer la propietat per minimitzar l'impacte. Després amb el tema de la declaració de bé d'interès cultural de la Casa Rull, això es un cosa que competeix al Ministeri, però se'n van donar compte que la Casa Rull no estava declarada com a bé d'interès cultural i per tant van decretar aquesta declaració. I l'església tampoc no hi era, tot i que l'església ja figurava dins d'aquest perímetre de protecció. El que ha succeït aquí es que no ho han fet com a tota la resta de monuments d'Andorra, de fer un perímetre de 100 metres al voltant del monument. El que han fet es molt més perquè baixa pràcticament fins a la corba de la Serra de l'Honor, agafa tota l'urbanització Sorribes. Jo penso que això tampoc es correspon amb la protecció de monuments. Jo no sé que pretén aquí amb aquest cas el Govern. També haurem de mirar fins a quin punt envaeix competències comunals ja que allà hi ha un pla especial aprovat i figura en el pla d'Urbanisme i si aquí hi ha un canvi d'actuacions o de normativa que pugui afectar també aquest pla especial o el propi pla d'Urbanisme, jo penso que alguna cosa i tenim a dir. Jo lo que puc dir es que estudiarem possibles al·legacions al respecte.

No havent-hi més assumptes a tractar, a les 11:10 s'aixeca la sessió.

Vist-i-plau
El Cònsol Major,

P.O. de l'Hble. Comú
El Secretari